

شماره کارت: ۱۷۵

ترجمه و برداشتی

از

قرآن مجید

جزوه صد و پنجم

ترجمه و برداشت از:

استاد سید حسن ابطحی

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَ الصَّلَاةُ

وَ السَّلَامُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ أَجْمَعِينَ لَا سِيَّما عَلَى
بَقِيَّةِ اللَّهِ رُوحِي وَأَرْوَاحِ الْعَالَمِينَ لِتُرَابٍ مَقْدَمِهِ الْفِداءِ

«پیشگفتار»

این جزوی با موضوع بندی مسئله «ترکیه نفس» از آیات قرآن تنظیم شده و هر آیه‌ای که مربوط به موضوعی از این علم است بعد از همان آیه ترجمه شده و سپس برداشتی از آیات در فصل جداگانه‌ای ارائه داده شده است. و بخاطر آنکه مباحثمان فعلاً در مسائل تزکیه نفس است قبل از مسائل اعتقادی آیاتی که مربوط به مراحل تزکیه نفس است در این جزوی آورده شده است. ضمناً نباید گمان کرد، آنچه را که در اینجا می‌نویسیم تفسیر آیات قرآن بوده و یا حتی توضیح قرآن است. بلکه فقط یک نوع راهنمایی است که برای تدبیر بیشتری در قرآن و توجه دوستان به سخنان حضرت حق جل و علا یادآوری شده است.

تا انشاء الله سالکین الى الله بتأمل زیادتی موفق به قرائت قرآن گردند. و ضمناً آیاتی که در این جزوی قرائت می‌شود جابجا شده و تنظیم موضوعی گردیده است.

یعنی اگر شما بخواهید آیاتی که مربوط به ترکیه نفس است را پشت سرهم قرائت کنید به ترتیب قرآن مجید در این جزوی آورده شده است و بعدها سائر آیات که مربوط به عقاید و فروع احکام است در جزویات جداگانه‌ای آورده خواهد شد انشاء الله.

به امید موافقیت والسلام
سید حسن ابطحی

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

آيات ٣١ - ٥١ از سوره داریات

قَالَ فَنَا خَطْبُكُمْ أَيْهَا الْمُرْسَلُونَ (٣١) قَالُوا إِنَّا أُرْسَلْنَا إِلَى قَوْمٍ

مُجْرِمِينَ (٣٢) لِنُرْسِلَ عَلَيْهِمْ حِجَارَةً مِنْ طِينٍ (٣٣) مُسَوَّمَةً عِنْدَ رَبِّكَ

لِلْمُشْرِفِينَ (٣٤) فَأَخْرَجْنَا مَنْ كَانَ فِيهَا مِنَ الْمُؤْمِنِينَ (٣٥) فَنَا وَجَدْنَا

فِيهَا غَيْرَ بَيْتٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ (٣٦) وَتَرَكْنَا فِيهَا آيَةً لِلَّذِينَ يَخَافُونَ

الْعَذَابَ الْأَلِيمَ (٣٧) وَفِي مُوسَىٰ إِذَا أَرْسَلْنَا إِلَيْهِ فِرْعَوْنَ بِسُلْطَانٍ مُبِينٍ (٣٨)

فَتَوَلَّ بِرُكْنِهِ وَقَالَ سَاحِرٌ أَوْ مَجْنُونٌ (٣٩) فَأَخْذَنَاهُ وَجُنُودَهُ فَنَبَذْنَاهُمْ

فِي الْيَمِّ وَهُوَ مُلِيمٌ (٤٠) وَفِي عَادٍ إِذَا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الْرَّسِّعَ الْعَقِيمَ (٤١) مَا

تَذَرُّ مِنْ شَيْءٍ أَتْهُ عَلَيْهِ إِلَّا جَعَلْنَاهُ كَالرَّمِيمِ (٤٢) وَفِي ثُوَدٍ إِذْ قَبَلَهُمْ

تَعَمَّلُوا حَتَّىٰ حِينٍ (٤٣) فَعَتَوْا عَنْ أَمْرِ رَبِّهِمْ فَأَخْذَنَاهُمُ الصَّاعِقَةُ وَهُمْ

يَنْظَرُونَ (٤٤) قَمَا أَسْتَطَاعُوا مِنْ قِيَامٍ وَمَا كَانُوا مُنْتَصِرِينَ (٤٥) وَقَوْمَ نُوحٍ

مِنْ قَبْلِ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَاسِقِينَ (۲۶) وَالسَّمَاءَ بَئْتِنَا هَا بِأَيْدٍ وَإِنَا

لَمُوسِعُونَ (۲۷) وَالْأَرْضَ فَرَسَنَا هَا فَنِعْمَ الْمَاهِدُونَ (۲۸) وَمِنْ كُلِّ شَيْءٍ

خَلَقْنَا زَوْجَيْنِ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ (۲۹) فَفِرُّوْا إِلَى اللَّهِ إِنِّي لَكُمْ مِنْهُ نَذِيرٌ

مُبِينٌ (۳۰) وَلَا تَجْعَلُوا مَعَ اللَّهِ إِلَهًا أَخْرَى إِنِّي لَكُمْ مِنْهُ نَذِيرٌ مُبِينٌ (۳۱)

ترجمه آيات ۳۱-۵۱

ابراهیم گفت: کار شما چیست ای فرستادگان؟ (۳۱)

گفتند: ما به طرف مردم گناهکاری فرستاده شده‌ایم. (۳۲)

تا بر آنها سنگهائی از گل بزیزیم. (۳۳)

سنگهائی که در نزد پروردگارت برای اسراف‌کنندگان نشانه گذاری شده است. (۳۴)

پس ما کسی را که در میان آنها از مؤمنین باشد، خارجش می‌کنیم. (۳۵)

ولی جز خانواده‌ای از مسلمانها در آن سرزمین نیافتیم. (۳۶)

و ما در آن نشانه‌ای برای کسانی که از عذاب در دنای می‌ترسند، باقی گذاشتیم. (۳۷)

و (نشانه‌ای نیز) در موسی وقتی که او را به سوی فرعون با دلیل آشکاری فرستادیم. (۳۸)

پس فرعون با تمام وجودش از او روی گرداند و گفت: ساحر یا دیوانه‌ای است. (۳۹)

پس ما فرعون و سپاهیانش را گرفتیم و آنها را در دریا انداختیم در حالی که او خودش را ملامت می‌کرد. (۴۰)

و (نشانه‌ای) در قوم عاد، وقتی که بر آنها باد هلاک‌کننده‌ای فرستادیم. (۴۱)

بر چیزی نمی‌وزید، مگر آنکه مثل خاکستر فرارش می‌داد. (۴۲)

و در قوم ثمود، آن وقتی که به آنها گفته شد: تا مدتی بهره‌مند باشید. (۴۳)

پس آنها از امر پروردگارشان سرپیچی کردند که صاعقه آنها را گرفت در حالی که آنها نگاه می‌کردند. (۴۴)

آنها نتوانستند برخیزند و نتوانستند طلب یاری کنند. (۴۵)

و (همچنین) پیش از اینها قوم نوح که قطعاً آنها مردم فاسقی بودند. (۴۶)
و ما آسمان را با قدرت خود بنا کردیم و قطعاً ما آن را توسعه می دهیم. (۴۷)
و زمین را پهن کردیم، پس چه نیکو گستراندۀ ای هستیم. (۴۸)
واز هر چیزی ما دو جفت خلق کردیم، شاید شما متذکر شوید. (۴۹)
پس به سوی خدا بشتایبید. قطعاً من برای شما از طرف او ترسانندۀ آشکاری هستم. (۵۰)
و با خدا، خدای دیگری قرار ندهید. قطعاً من برای شما از جانب او ترسانندۀ آشکاری هستم. (۵۱)

برداشت از آیات ۳۱ - ۵ (برداشت‌های اعتقادی و اخلاقی)

از قصه‌های انبیاء که در این آیات ذکر می شود باید سالک الی الله این درسها را بیاموزد:

اول: باید معتقد باشد که ملاتکه برای رحمت و برای عذاب از جانب خدای تعالی فرستاده می شوند و به دستور پروردگار مجرمین را عذاب می کنند، آن گونه که قوم لوط را عذاب کردند و دقیقاً بیشترین عذاب برای اسراف‌کنندگان خواهد بود. ولی اگر خانواده‌ای مؤمن باشند و اسراف نکنند و تزکیه نفس نمایند، از میان مجرمین نجات پیدا می کنند و از آیات قرآن استفاده می شود که اسراف از بزرگترین جرم‌هایی است که بشر مرتكب می گردد.

دوم: باید بکوشد که نسنجیده به اولیاء خدا و انبیاء ﷺ تهمت نزند و آنها را بی عقل و مجذون ندانند.

سوم: از نعمتهای الهی بهره برداری کند و از امر پروردگارش سریع‌چی نکند و الا به عذاب الهی مبتلا می گردد.

چهارم: کوشش کند نعمتهای الهی را همیشه منظور نماید و نگاهی به آسمان و زمین کند و از نشانه‌های الهی پند بگیرد.

پنجم: باید بداند که همه حقایق را خدای تعالی در عالم ارواح به او تعلیم داده ولی در وقت تولد آنها را فراموش کرده تا امتحان بشود.

ششم: باید بداند خدای تعالی برای اینکه کمکی به بشر در امتحانشان بکند پیامبران و کتب آسمانی را یادآوری کنندۀ آنچه در فطرت آنها هست نازل فرموده است.

هفتم: باید به سوی خدا با شتاب حرکت کند و مراحل تزکیه نفس و کمالات را بگذراند.

هشتم: باید کوشش کند تا به نتیجه سیر و سلوکش برسد و مقام توحید را تجربه کند و به کمالاتی که از ناحیه پیامبران ﷺ به او راهنمایی شده موفق گردد.